

jai átközében. A török sereg 10 tábor nizamából, több tábor arnautából, egy lovas ezredből és 7 ágyúból állott. A sereg Joannovic ezredes parancsnoksága alatt a sumadijai-hadtest első hadosztályából s egy önkéntes zászlóaljából állt. A szerbek 4 tábor nizamából (1682 embert), 1 pasát (Razin pasát) és 48 tisztet fogtak el. A vert sereg maradványa Gwelitza irányában menekült.

Táviratok.

Konstantinápoly, febr. 3. (Kisászián át. Hivatalos.) A fegyverszünetet szombaton írták alá Drinápolyban. Az oroszok Rodostóban, Csorluban és Burgaszban maradnak. Mivel a görögök 6000 emberrel átkeltek a határon, Hobart pasa parancsot kapott, hogy a flottával készen álljon. Bizonyosnak mondják, hogy Szerver pasát bízták meg, hogy Ignatieffal rendezze a békekötés és a fegyverszünet részleteit.

Bécs, febr. 4. A „Politische Correspondenz” jelenti Pétervárról: A praediminárek aláírása után azonnal megkezdik Drinápolyban a végleges békekötés tárgyalását. A tárgyalások vezetésével Ignatieffet bízták meg.

Bukarest, febr. 3. Ignatieff hivatalosan hozta szövegére román Bessarabia esetleges átengedését Oroszországnak. E kérdés fölött a fejedelm vezetés alatt minisztertanácsot tartottak tegnap, de végleges határozatot nem hoztak, amiből minden jel azt mutatja, hogy Oroszország kívánságára határozott visszautasítással fognak válaszolni.

Athén, febr. 3. A görög hadsereg Szencsosz parancsnoksága alatt tegnap átlépte a határt. Az előhad egy lovasszázadból, egy zászlóalj lövészből és egy zászlóalj gyalogságból áll, és 8 órakor ment át a határon. A hadsereg zöme, nyolcz zászlóaljjal, öt üteggel és két lövész zászlóaljjal 10 órakor követte. A török katonák átadták a határkaszárnyák kulcsait és Domokóba vonultak vissza. A hadsereg ma Domokó felé megy, hol 2000 emberből álló helyőrség van.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház febr. 4-iki ülésében nyújtotta be a honvédelmi miniszter a katonai beszállásról szóló törvényjavaslatot, melyet oly rég várt az ország közönsége.

A napirenden levő kérdésben a vámszövetségi javaslatok tárgyalásában elsőnek gróf Desseffy Aurél szólott. Egy igen csendes beszédben ellenezte a javaslatok elfogadásának, mert azok a monarchia egyik felének igényeit sem elégitik ki.

Nagy érdekléssel hallgatta ezután a ház Bittó István felszólalását. Azon kezdte, hogy a vámszövetségi politikailag ugyan szükségesnek és hasznosnak tartja, de financiális hátrányait komolyan kétségbe nem vonhatja. Az új egyezség azonban e hátrányokat nem compensálja kellőleg. Hosszabb beszéd után aztán elmondta már ismeretes tervét. Tudniillik a közönség alapján igazságos egyezményt csak úgy képzel, ha a fogyasztási adók közössé tételnek. Csak ez szüntethet meg az érdek-antagonizmust a monarchia két fele között, s meggyőződése szerint az önálló vámterület mellett ez a megoldási mód fogja képezni azon alternatívát, mely között választani kellend. Most azonban kénytelen a hosszú alkudozások eredményét elfogadni oportunitási tekintetből, de végleges szavazatát attól teszi függővé, hogy a 22. §-ban a javaslat felmondási időnél rövidebb vétessék fel.

Erre Széll pénzügyminiszter szólt fel, s nagy és kitűnő beszédet mondott, melynek hatalmas érvelése magával ragadta az egész házat.

Főleg azok ellen fordul, kik a közös vámterület alapján támadják meg a kormányt, kik elvetik a javaslatokat, de nem mennek el az önmegrendelkezési jog igénybevételének határáig, hanem újabb kísérleteket akarnak, a jobb kiegyezés létesüléseig, pedig a status quo alapján provisoriumot akarnak.

Hosszasan foglalkozik annak bizonyítgatásával, hogy nincs igazuk azoknak, kik azt mondják, hogy a jelen kiegyezés rosszabb a 67-iknél. Hogy rosszabb-e, annak megítélésénél tekintetbe kell venni mindazon kérdéseket, a melyek, ha formailag nem is, de lényegileg belső összeköttetésben vannak a kiegyezéssel. Ilyenek a kvóta, a restitutio, a vámszerződés, fogyasztási adók, a finansz-vámok és a tariffa. A mi a tariffát illeti, elismeri, hogy abban van emelés az osztrák gyárosok érdekében. Ezen emelést nem tartja oly nagy áldozatnak. Nem áll Lónyainak számítása, hogy 8—9 millió forintnyi teher többletet foglal magában ezen vámmelés. Lónyai számításával foglalkozva kétségbevonja, hogy 20 millió forintra tehető volna ez az összeg, a melyet ipartermékekért jelenleg Ausztriának fizetnek. Helyteleníti, hogy Lónyai átlagosan 25% vámmelésről beszél. Áttér azután Apponyi Albert azon állításának cáfolására, hogy az osztrák ipar virágzó s mint ilyen, nem szorul támogatásunkra. Apponyi több ízben hivatkozott gróf Desseffy Emil vámgügyi-zeteire, s most Desseffy munkájából vett idézetekkel kísérti meg Apponyi cáfolását.

Áttér ezután a kiegyezés ellen felhozott azon második vád cáfolására, hogy a kiegyezés a kereskedelmi szerződéseket megkötését lehetővé teszi

teszi s szakit a szabadkereskedelmi politikával. A jelen állapot — szóló szerint — csak átmeneti, kivételes állapot, melyből át akarunk menni a kereskedelmi szerződéseket megkötésére.

Azt hiszi, hogy Ausztria se fogja ellenezni a kereskedelmi szerződéseket, mert a retorsióktól kellene tartania, s németországi agrarius mozgalmakról szólva nem osztja a pponyi azon nézetét, hogy a nyers termékek váma alól fognak vonatni Németországban, ha a kereskedelmi szerződés nem létesül.

Lónyay Menyhért vádjainak taglalásába bocsátkozik ezek után. Beszéde közben elismeri, hogy ezen törvényjavaslatban a kereskedelmi szerződés kötésére nincsen ugyan garancia, de nincs is az kizárva. Lónyayval szemben nem ismeri el, hogy a 67-ik kiegyezés, jobb alapon jól volna létre, mint ez. A fogyasztási adókra vonatkozó intézkedéseiben sem rosszabb a jelen kiegyezés a 67-iknél.

Az ötévi felmondás a 67-iki, Lónyai által beterjesztett törvényjavaslatban nem volt bent, mint nincs a mostaniban; az osztrák birodalmi tanács tette be a törvénybe az ötévi felmondásra vonatkozó tételt, s ezen módosítást a magyar képviselőház aztán elfogadta.

Egyetért Lónyaival, hogy semmi sem képes a viszonyokat annyira meglazítani, a külön vámterület, melyet szóló nem az érdekek versenyeinek, hanem harcának tart. Simonyi Ernő szerint 24 millió az, a mit a közös vámterülettel ajándékoznak Ausztriának. — Lónyay csak 20 millióról szól. De szeretné tudni, hogy Lónyay melyik theoria szerint számította ki ezen 20 milliót? Azon theoria szerint-e, hogy nem szabad több vámtól kivetni, mint a mennyit az állam szükséglete magával hoz, mit a theoria szerint, ha az iparcikkre igen alacsony vámt vetettek ki, a 20 milliót semmi körülmények közt nem fogjuk elérni. Vagy pedig azon másik theoria szerint számítja-e ki, mely szerint a 8%-ot mint átlagos vámt állítván fel, így hozza ki a 20 milliót? De akkor, hogyan van Lónyai avval a szabadkereskedelmi theoriával? Mert a ki 8% vámt vesz fel átlagul, az nem szabadkereskedő többé.

A provisorium ellen szól azután Széll. A provisorium szerinte a bizonytalanságnak, az igazságnak permanensje. Foglalkozik a 24% kvótával, mely egy száz millió budgetnél 11—12 millió teher többletet róhatna ráuk. Nem hiszi, hogy a fogyasztási adók zárvonalából, az indirect adókra nézve igénybe vett szabadrendelkezési jogból 11 millió forintot bevehetnének.

Beszéde végén beismeri, hogy az egyezségnek vannak hiányai, beismeri, hogy jogos, igazságos követelésekkel lemondásról van szó ezen egyezség egyes rendelkezéseiben; de e hiányokat idővel orvosolhatónak véli. Ajánlja a törvényjavaslatok elfogadását. (Hosszas éljenzés a középben.)

A pénzügyminiszter után Irányi Dániel szólott elég tárgyiasan az önálló vámterület állapontjából, melynek felállítását ő nemcsak hogy veszélyes kísérletnek nem tartja, hanem mulhatlan feltevésnek tekinti a haza ügyeinek rendezésére nézve. Ezenfelül polemizált Móricz Pálal, azt állítván, hogy a bihari pontok a pénzügyi és kereskedelmi önállóságot nem képezhették önálló vámterület nélkül. — Szükségesnek tartotta Lónyay tövédeéseinek némelyikét is helyreigazítani, kimutatván különösen a verádó szerinti kvótavállalás abszurd voltát is. Hiába ajánlanak — ugymond — más módokat, a mi bajainkon csak az önálló vámterület segíthet mérsékelt vámmakkal és szabad kereskedelmi irányzattal.

BELFÖLD.

Brassó, febr. 4-én 1878.

(A brassói magyar dalárda estélye.)

Tisztelt szerkesztő ur! A brassói magyar dalárda e hó 3-án tartotta meg a „Nro 14” számloda nagy termében ez évi első rendkívüli, táncszal egybekötött dalestélyét karnagya Frank Lipót ur javára. Brassó és magyar dalárda? Az ám, még pedig kitűnően szervezett dalárda, mely megérdemli, hogy Brassó határára tul is tudomást vegyenek róla.

Hivatalnokok, tanárok, főképp pedig a magyar kereskedő ifjúság ügybuzgalma már rég megteremtették e dalestélyt, mely ma Brassó város társadalmi életében nevezetes tényező, s estélyei a legszebb látogatottságnak örvendenek. Bizonyos demokratikus egyenlőség, fesztelenség, s ebből folyó népszerűség jellemzi ez egyület, széthullnak a választalak, s istennek hála gyűjtő népdalainkat lelkesülten tapsoljuk és ujrászunk meg nemzetiségi különbség nélkül. A phlegmaticus szász, a contemptuolus német természetet ép ügyelkésül, ép úgy verese veri tenyerét, mint a legtüzebb magyar vér, melynek minden hang szívébe nyilal, s az „Eszem a tára” nem egy szász szöke szépségnek gyul ki róza piros arca.

A másor elég gazdag és változatos volt.Im itt közöljük:

1) „Ilinto Stanislaa” nyitány előadva a városi zenekar által. 2) „Magyarország édes fia” gyalog én. 3) „Bordai” a magyar dalárda által. 4) „La Paloma” a városi zenekar által. 5) „Mély éjjelen, „A szerelem” a dalárda által. 6) „A vízi róza”. 7) Sopran szóló. 8) „Deres a fű.” 9) „Wagner Tannhäusernek emlékeztete” a zenekar által. A dalárda feladatát bravourral oldotta meg. Minden dalát lelkesen megtapsolták, megüdvézték.

Különösen kiemelendő Lobeweinné asszony „Sopran soloja.” Hangja nem nagyon terjedelmes, s a felső régiókban némi elfogultság érezhető volt rajta, de tiszta csengésű, mint az ezüst, lágy és olvadékony, mint az esti fuvola, érzelemteljes és mély, mint a fülemile dala. Ábrándos embereknek való. Midőn a zajos „hogy volt”-ra ismét az emelvényre állott, s ajkán megcsendült a „Csak titokban akartalak szeretni” dal, a lelkesültség tetőpontra hágott, s meg vagyok győződve, hogy Lobeweinné asszony ez estét oda fogja feljegyezni, hol legszebb emlékeit gyűjtögeti.

A másor bevezése után tánczra perdült az ifjúság, s meg sem állott reggel felég. Hogy szép asszony és szép leány sok volt, talán fölösleges is említenem. Ez utóbbiak közül következők jegyzem fel: Gaudi Mari, Neurirer Kati, Kovács Mái, Greger Anna, Hofman Luiza, Mihály Mari, Verzár Nina, Herman Laura, Sift Róza, Zerbos Lotti, s még sokan, sokan, kiknek neveit nem sikerült kipuhatolnom. A fiatal szép asszonyok neveit elhallgatom, mert mindenket nem voluék képes néven nevezni, pedig mindnyájan szépek, kedélyesek voltak.

A tánczestély anyagilag is jól ütött ki, s Frank ur buzgalma némi anyagi jutalomban is részesült, mit valóban meg is érdemel.

Végeztül még egy megjegyzést. — Nagyon sajtáságosak ezek a brassói nők. — Maga a megtestesült kedélyesség, a csapongó jó kedv mindenik. — Örömeink, ha vigad, nincs határa, s azt a hatalmat, melyet a természet a férfi nem felett kezébe tett le, nagyon is őrzi kizsákmányolni, dicsegetésre legyen mondva, csak is nemes irányban. — Egy önkéntelnek látszó, de kiszámított mosoly, ez az édes kedves csevegő természet, mely dalos madárként röpked tárgyról tárgyra, visz-magával, ragad, lebilincsel, s te oly jól érzed magad e bú-bajos légkörben, hogy mire észreveszed, szabadulnál, de már alig lehet.

— r. l. —

A TÖRVÉNYHATÓSÁGOKBÓL.

Torda-Aranyosmegye bizottmányi közgyűlése.

A f. hó 5-re rendkívülieg összehívott népes közgyűlés főispán br. Kemény György ő mellsósága megnyitván, mindenek előtt főjegyző ur által kihirdették az 1877-ik évben hozott, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVIII, XXIX és XXX-ik törvényezikek.

Előterjeszti főjegyző ur a belügyminiszter ur ő nagymeltsóságának az 1876 évi XIV-ik törvényben meghatározott közegeességi közegeknek az új szbírói járásek figyelembe vételével körzások alkalmazása és fizetése tárgyában kelt rendeletét. A közgyűlés azonban tekintetbe véve azon nagy megterhelést, a mely a már is tulterhelt közegeket a körzások felállításával által sújtán, s hogy mégis a törvény intentiójának elégtétessék, kimondott határozatilag, hogy a jelenlegi 3 járási orvos mellé még 4 járási orvosi állomás felállítását rendszereztesse, kinek fizetése a megyei budgetbe vétessék fel s kiknek köteleessége leend a körzosi teendőket is végezni.

Előterjeszti főjegyző szintén a belügyminiszter urnak a gyámság és gondnoksági ügyek rendezéséről szóló 1877 évi XX-ik törv. czikk értelmében némely szükséges intézkedések fogantatását iránt kelt rendeletét, a melyek értelmében hozott határozatok közül megemlítesz érdemel különösen a törvény 240 §-ban leltározási illetekek szabályozása, mely szerint meg lett állapítva, hogy 50 ftrt hagytaték-érték leltározásáért semmi; 50 ftről 100 ftrig 50 kr, 100 ftről 200 ftrig 1 ftr, 200 ftről 400 ftrig s azon felül is csak 2 ftr leltározási illeték szedethessék.

Jelenti főjegyző továbbá, hogy a kisebb polgári peres eljárásról szóló 1877. évi XXII-ik törv. czikk fogantatba vétele tárgyában kelt belügyminiszteri utasítás szerint a közegei bírósokas vitelére Torda városában Daró ő Zsigmond városi főjegyző, Felvincz várossa lézésére az illetékes képviselő által Magyarai Efraim, Szacsai Lázár és Balogh Elek lettek megválasztva.

Mielőtt e jelen bizottmányi gyűlésnek egyik legfontosabb tárgya a szolgabírói járáseknek új körjegyzői körökbe való beosztása rövid jellemzésre tőrnék át, megemlítem a különböző törvényhatósági átiratok közül Kolozsmegye képviselő bizottmányának átiratát, a mely szerint mult évi decz. 20-án 316 jknyvi sorszám alatt hozott, a képviselőháshoz intézett és pártolás végett meggyűnk közegeeséhez intézett azon leltarat, a melyben a pénzügyi bizottság által az apahida-szász-régién államt ez évi építési költségeiből töröltetni indítványozott 50 ezer ftr, a közmunika- és közlekedési miniszterium eredeti előterjesztése szerint az ez évi országos közegeek közé bevétele kérelmezteszik, pártolás végett megküldi. Kolozsmegye jelzett felirata hasonló szellemű felirattal pártolatni határozatott.

Legnagyobb érdeket keltett az új körjegyzői körök felállítására iránti tervezet tárgyalása, a mely mindennütt a helyrajzi tekvés, a népesség aránya és az adóképesség tekintetbe vétele mellett lett az eredeti tervezet szerint megállapítva és véglegesen elfogadva, miáltal Torda-Aranyosmegye közigazgatási szervezete a végbefejezést nyerte meg.

A vitában az eredeti és érvényre emelkedett javaslat mellett meggyűző erővel különösen alispán Mikea Elek, főjegyző Rediger Béla és Veress Dénes urak szólottak fel.

A hét szbírói járásek szerint beállított új körjegyzői körök (mindenik körjegyzőség egy a törvény értelmében rendszeresítendő gyámi hivattal hozatván szerves kapcsolatban) a következők: I. tordai-járársban a csűrűlyei (7 közegeggel) szindi (6 k.) turi (5 k.) alsó-szt-mibályvalvi (5 k.) bágyoni körjegyzőség (2 k.) II. felvinczi járársban: a harasztási, sz.-kocsárdi, gerendi, m-décei, keresedi és örményesi körjegyzőség. III. Aljárai járársban: aljárai (6 k.) kislányai (8 k.) szurduki (7 k.) szt.-lászói (5 k.) körjegyzőség. IV. Mezőségi járársban: egerbgyi, gyéresi (2 k.) m.-n.-csáni (3 k.) jalsó-detreheimi (4 k.) m.-czikudi (3 k.) körjegyzőség. V. A m.-ludasi járársban: m.-kapusi (5 k.) oláh-dellő (7 k.) m.-ludasi, gerend-kereszturi (3 k.) m.-bogáthi (3 k.) m.-szengyeli (4 k.) körjegyzőség. VI. A topánfalvi járársban: topánfalvi (3 k.) alsó-vidrai (4 k.) al-báki (3 k.) körjegyzőség. VII. A torozskói járársban: torozskói (4 k.) ar-rákosai (6 k.) alsó-szolcsvai (4 k.) lupsai (7 k.) körjegyzőség.

Megemlítem, hogy utólagosan megválasztottak megyei bizottmányi tagoknak a turi választókterületben Nagy Olivér megyei aljegyző és a sz.-kocsárdi v. kerületben Máté Albert.

Végül főispán ő mellsósága kinevezte tiszteletbeli főjegyzővé budapesti ügyvéd Gál Jend, a mi „éljenzéssel” fogadtatott.

Ülés vége d. u. 1/2 órakor.

Tordán, 1878. jan. 5-én.

N. A.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A tudományos akadémia

első osztálya délután ülést tartott. Két érdekes értekezés került fölolvására, melyek egyike székl-foglaló is volt, Zichy Antalé, kit az akadémia a mult évben tiszteletbeli tagjává választott. Vámbéry Armin bemutatta tanítványának Pönder Károlynak értekezését a perzsa tájszólásokról. Bevezetésül azonban elmondta a maga nézeteit a perzsa nyelvtudomány jelenlegi állásáról különös tekintettel az ó-perzsára, s a különféle tájszólásokra. Pönder művében hét tájszólást fejteget, melyek ketteje kurd s ezeket a perzsa nyelvtant vártatékban az uperszával hasonlítja össze. Ugyanily módon — mutatványokkal ellátva — ismereteti a tati, gilani, mazendevani geori, kirumangi és zazaht tájszólásokat, melyekhez egy kis szótárt is kapcsol. Pönderül Vámbéry szerint az első tudományosan kidolgozott perzsa nyelvtant várhatják magyar nyelven. Zichy Antal fölolvására Lessingről szóló s meglehetősen terjedelmű tanulmányt képez. Nagy szorgalommal és előszeretettel irt munka ez, melyben unak leginkább az mondható, hogy magyar író foglalkozott oly behatón a német szépirodalom egyik óriásával. Zichy az általa fordított „Bölcs Nánán” szerzőjének irodalmi tevékenységét méltatja kiválólag és attól igyekszik kidomborítani Lessing egyéniségét. Lessing halála óta száz év telt el, de e száz év alatt történt nagy események dacára (a francia forradalom, a német literatura fölvirágzása, a német egység), ő mégis él és első rangú helyet foglal a költők — mert valódi költő — nagy selegében. Zichy fölhozza Lessing kritikusaiknak, Cherbuliez, Schmidt Julian, Gervinus, Stahr, Sime nézeteit, szól róla mint szinkritikáról — s mint ilyen Kistaludý Károlyt hasonlitaná hozzá — majd legerősebb oldalát, kritikai működését tárgyalja s azt hisz, hogy annak termékenyítő hatását tulbeszűlik, végül röviden mint theológot is jellemzi s zárszó gyánsát a következő szép mondatát idézi: Vanissimum proverbium esse putes ex omnibus aliquid, ex toto nihil. Quia, qui non est ex omnibus aliquid, est ex toto nihil. Az osztály megjelente a fölolvást.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1878. február 6.

— A m. kir. igazságügyminiszter Csedő István csikszereadi kir. törvényszéki jegyzőt a sátoralja-újhegyi kir. törvényszékhez, és Mikovszky Bertalan sátoralja-újhegyi kir. törvényszéki jegyzőt a csikszereadi kir. törvényszékhez; továbbá

Ikrich Arnold nagy-enyedi kir. járásbírósi jegyzőt a marosújvári kir. járásbírósházhöz, Virágháti Flóris gyulafehérvári kir. járásbírósi jegyzőt a nagy-enyedi kir. járásbírósházhöz helyezte át.

— A király — mint az „Augsb. Allg. Ztg.” Pérából értesül — 10,000 forint kiosztását rendelte el a konstantinápolyi menekültek közt. E legmagasabb rendeletnek a nagykövetség azonnal elgezt tett.

— A m. kir. pénzügyminiszteriumnak f. évi 5551. sz. alatt kelt rendelete szerint Kolozsmegye területén: a) Adalin, Banyika, Dall, Felső-Zsuk, Hidalmas, Kendermál, Kis-Eskütlő, Milvány, Nagy-Eskütlő, Ördögkeresztur, Pusztaszent-Mihály, Szent-Mária és Ugrucz községek a szamosújvári adóhivatal kerületéből a bánffy hunyadi; b) Alsó-Zsuk, Báre, Bogod, Bogács, Bonczhida, Borsa, Csomafája, Drág, Gyek, Gyula, Gyulatalke, Hosszú-Macskás, Kida, Köteland, Marokháza, Nemes-Zsuk, Ombucz, Száva,

Szent-Mária-Macskás, Választ és Visa községek a szamosújvári adóhivatal kerületéből; továbbá Balázsfa, Bátos, Budatleke, Budurka, Dedrad, Dara-Széplak, Faragó, Füzkut, Harasztos, Királyfalva, Kis-Fülpes, Komló, Kozmatelke, Kóblkut, Lampért, Ludvég, Meződomb, Mező-Kecsed, Mező-Örményes, Mező-Szent-György, Mező-Szent-Mihálytelke, Mező-Szilvás, Mező-Ujlak, Nagy-Ida, Nagy-Nyulas, Oláh-Solymos, Oláh-Ujfalu, Oroszfája, Pázmós, Szászakna, Szász-Banyicza, Szász-Erked, Szász-Péntek, Szeptár-Szent-András, Szokoly, Tancs, Teke, Tuson, Uzd-Szent-Péter, Vajda és Visolya községek a szászregeni adóhivatal kerületéből; továbbá Forgácskut község a bánffy-hunyadi adóhivatal kerületéből; végre Ajtonjés Róda községek a tordai adóhivatal kerületéből a kolozsvári kir. adóhivatalhoz csatoltattak. Ezen átkebelezések 1878. évi ápril h. 1-ével lépnek hatályba.

— A m. kir. honvédelmi miniszter a következő körrendeletet intézte valamennyi törvényhatósághoz: A közös hadsereg legénységének az örmestertől és azzal hasonrangu altisztektől lefelé, az 1878. évi jan. 1-étől decz. végéig átkelés alkalmával a szállásadók által kikötött gáltatandó ebédért minden egyes legény részére járó 28 dekagramm, azaz 280 gramm marhabús árát, a katonai javadalmazból fejenként esz napontként fizetendő összeg a közös hadügyminiszterrel egyetértőleg következőkép [határozatokat meg. 1.) a dunáninneni kerületben tizenhatsz krajczárban; 2.) a dunántúli kerületben tizenhatsz és fél krajczárban; 3.) a tiszáninneni kerület megyei és városaiiban tizenhat és fél krajczárban; 4.) a tiszántúli kerületben tizenöt krajczárban; 5.) a Királyhágón tul tizenhárom krajczárban; Besztercze, Batssó, Csikszereada, Deés, Déva, Erzsébetváros, Fogaras, Gyulafehérvár, Kőzdívásárhely, Kolos, Kolozsvár, Marosvásárhely, Nagy-Enyed, Nagy-Szabon, Segesvár, Szász-Régen, Szászváros, Torda, Udvarhely és Vajda-Hunyad városokban tizenegy és fél krajczárban; 6.) Horváth-Szalyonországnban tizenöt krajczárban; 7.) a magyar tenger-mellékre tizenöt krajczárban; Fiume városára tizenhat és félkrajczárban.

— A színházban tegnap (febr. 5.) a játékrendbe fölve volt „Mártha” helyett az „Álarcos bált” hirdette a színpad; de végre is „Nabucco” került színpad. A cserével meglehetően előgedve a közönség, mert az előadás, mindamellett, hogy jóformán alig lehetett valamire való próba, igen jól ment. Nabuccodonozor Caravattinak kitűnő szerepe, valamint Abigail is Dalkonéknak. Mind a ketten teljesen hangjuknál voltak s így igen szépen énekeltek el szerepüket. A nem nagyszámú közönség minden jelenet után zajosn tapsolta őket. Krieger K. kisasszony Fenena szerepét exekvált kifogástalanul; s igazán csak a megrovásnak adunk s a közönség általános boszankodásának kifejezést, midőn Krieger K. mintegy százdekónak látszó mellőztetése miatt a művezetőség eljárása ellen szót kell emelnünk. Krieger K. hangjának kiváló szépsége, az éneklésben és játéklban tett meglepő elhaladása valóban nem azt érdemelnek, hogy hónapokig alig juthasson egy-egy valamire való szerephez, s hogy olyan tizedrangú semmisségekre degradálja a művezetőség a Krieger K. operai tehetségét, mint közelebből is egy sületlen operetben egy kardaloknál szereppel tette, hanem bizony lehetne s kellene neki is egy kis tért nyújtani. A tegnapi szereplők közül Dalkonit és Marcellt is dícsőreltel említhetjük meg valamint a zenekart és díszemblokat.

— Színházunkban épen öt újdonság vár előadásra, t. i. Schiller világírhú tragoediája: „Wallenstein” Hegedüs István szép fordításában; aztán Vasiliadis új-görög tragoediája: „Galathea”, mely a nemzeti színházban Budapesten a legnagyobb hatással került színpad s folyvást tele házak előtt adják; végre három eredeti darab, meg pedig mindahárom kolozsvári szerzőtől, t. t. K. Papp Miklóstól és gr. Teleki Sándortól, egy-egy népszínmű és br. Kemény Endrőtől egy dráma: „A tenger fia” czimmel.

— A sétatéri tavan pénteken (feb. 8-án) este rendezendő jelmezes korosolyázás iránt városszerte nemcsak a jegyport passionatus kedvelőinek, de még a kezdő korosolyázóknak, sőt azoknak körében is nagy érdeklődés van, kik csak pusztá nézőként szoktak ilyes mulatságokon megjelenni. A látvány, melyet egy ily costumeos korosolyázás nyújt, valóban nem is mindennapi; s csak megtekintése is fölér bármely színházi látványossággal; ha pedig a szemlélő maga is részt vesz a korosolyázásban: egy ilyen „jeges” estély nyújtotta élvezet kedvesebb, mert egészséges is, mint egy porlepte bál éjraból, bádogasztó fáradalma. A pénteki estélyen a nők rózsaszínű dominoban fognak megjelenni, a mi persze még nem zárja ki a más színű costumeot, a férfiak, továbbá, különféle jelmezen fognak megjelenni. A korosolyázás alatt a katonai zenekar fogja emelni a mulatság élénkségét. A belépti díjak még nincsenek véglegesen megállapítva; de annyit már is jelezhetünk, hogy az estélyi rendkívüli költségeinek fődözhetőes czéljából a rendes egyeleti tagok is csak beléptidíj mellett fognak a jégpályára bocsáttatni.

— Kolozsvár városában a népességi mozgalom a városi statisztikai bizottság hetikimutatása szerint a lefolyó IV. hétéen (1878. január 20-tól jan. 26-ig) a következő számokat mutatja

föl: született összesen 21 gyermek, kik közül 8 fiú és 11 leány volt; a 21 születés közül kettő halvaszületett; a 19 élveszületett közül 7 törvénytelen gyermek volt, még pedig: 2 fiú és 5 leány, ami, ha ugyan irányadónak tekinthetők: nem a legszebb fényt veti városunk közmoráljára, lévén eszerint az összes születéseknek (21) egyharmada törvénytelen. A halálesetek száma a IV. héten 17 volt, ide nem számítva a kórházakban elhaltak közül azokat, kik nem voltak kolozsvári lakosok. A 17 elhunyt között 10 olyan volt, ki 5-ik élet-évtől sem érte el, 3 pedig a 70 éven felül volt. A halált okozó kórok között 3 pertussis, 3 pneumonia és 1 tuberculosis fordult elő. A lefolyt IV. hét születési és halálozási eredményeit irányadóknak tekintve: eszerint egy év alatt 1000 lakosra Kolozsvárt 36.6 születés és 32.8 halálozás esnék, ami az eddigi tapasztalatok szerinti normalis állapotnak felel meg.

— **A nőegylet** csütörtöki álarozos báljára sokan készülnek megjelenni társaséletünk minden köréből; különösen nagy számmal lesznek, mint a későbbiekben gyánthatni, a női álarozosok száma. Csak legyen aztán szellemes fecséges és élénk kedélyesség, s mi sem fog hiányozni, hogy a derék egylet idei álarozos vigalma is méltó legyen elődjéhez.

— **A helyben** állomásozó tisztikar e hó 12-én és 26-án, valamint a jövő hó 16-án zene-és táncestélyt rendez.

— **Nyilvános köszönet.** A kolozsvári m. kir. tud. egyetemi orvostanhangoltok segélyegyletének megalakulása alkalmával ngs dr. Genersich Antal e. i. rector egy drb. 100 frtos errel díjolt földteherment. kötvénnyel, nsg. dr. Ajtai Sándor e. i. orvostari dőkn 50 o. é. frttal emlitett egylet alapító tagjai közé léptek. Fogadják a nemes szívű adományozók ez alapítványukért orvostanhangoltok segélyegyletének leghálásabb köszönetét. Kolozsvárt, 1878. febr. 6-án. Benel János, segélyegyleti elnök. Pollák Dániel, s. egyleti titkár.

— **A török sebesültek** részére ösv. Diószegi Lajosné assz. egy köteg tépést küldött be szerkesztőségünkhez. Rendeltetési helyére fogjuk juttatni.

— **Az erdélyi gazdasági egylet** idei rendes közgyűlését csütörtökön febr. 7-én délelőtt 10 órakor tartja meg a városház nagy termében, melyre az érdeklődő közönség figyelmét ezenel újból is felhívjuk.

— **Egy majomábrázoló** Mister John Jackson mimikus fog venlégszerpelni, febr. hó 11-én kezdve Kolozsvárt és később Marosvásárhelyt. Mint értesülünk a következő darabokban a majmot teljes személyesíteni: „Dom”, „Néma és a majma” és az „Amerikai majom” színművekben; kíváncsisággal nézünk e vendégszerplés elé.

— **Maros-vásárhelyi hírek.** Rendes levelezőnk írja tegnaptól, febr. 5-ikéről: *A helyi kereskedő ifjúság* tegnapi bálja fényesen sikerült. A kereskedő ifjúság megmutatta, hogy ha akar, tud is olyan bált adni, a mely a legnépszerűbb és legsikerültebb bálokkal méltán kiállja a versenyt. A felúndó nagy számmal megjelent közönség befogadására a „Transilvania” nagyterme szűknek bizonyult, s a kereskedő ifjúság, előre számítva e kedvező eshetőségre, az éttermet is tánczeremmel alakította át és igen szépen berendezte a mérleg második, de valóban mostani szerveztetésben az elsőnél jobb zenekart állította a helyen is folyt. A sikerült táncestélyen mintegy 80—90 pár táncolt s azon kívül számtalan férfi árult petrezselymet, mert sokkal több táncos volt, mint táncosnő. A szépek korszorjában ott láttuk az egyszerű öltözete által tündöklő Witiich Mari kisasszonyt, Knöpfler Károlyn, gróf Haller Antonia, Z. Bodolla Katinka, Mikó Mari, Sándor nővérek, Kabos Etelka, Ferenczi Juli, Krémer Julcsa, Stepháni Berta, Izmael Mari, Göldner Mari, Kirsch Anna, Veres Ida, Zilahy Ilona, Lázár nővérek, Gombás nővérek, Petri Berta és Petelei Tinka kisasszonyokat. A fiatal szép menyecskék között: Tompa Gyuláné, dr. Szentpéteri Jánosné, Staiel Antalné, Gáspár Gyuláné, Dubowsky ezred orvosné, Lázár Banedekné, Gu-bódi Sándorné, Nemes Józsefné, Nagy Gézné, dr. Weinberger Lipótné, Szabó Józsefné, Friedrich Imréné, Binder Mihályné, Seibriger Károlyné és Petelei Mártonné urhölgyeket. A kedélyes táncvígálo — fűzér-táncos nélkül is — kiválóan kiráradig tartott. — *Színészeink* a közönség fokozatos pártfogása mellett tartják sikerült előadásait. Csütörtökön a „Gyöngéd rokonok” vigjátékát befejezték a harmadik bérlet és szombatban az „Erdő szöppé”-vel kezdetik a negyedik bérlet, a melyre a bérletelírások már szépen folynak. A harmadik bérletben „A sárga csikó” kitűnő népszínmű került színre mint új darab. A negyedik bérletben „A csirkefogó”, a főváros legújabb ujdonsága kerül előadásra. *Argus.*

— **A híres Brukenenthal** perben asszsz egyházkerülettel szemben a másodbíróság — mint értesülünk — febr. hó 5-ikén — tegnapi ülésében báró Brukenenthal Gyula örököségi igényét jogosnak ítélte. A per nemskára a harmadbíróság elé kerül.

— **Szebenmegye főispánja** Kástner Frigyes Szebenmegye volt főjegyzőjének az alispáni választás elleni felfüggetlésére a következő választ adta: 1878—80 számú éin. Tekintetes

urásádnak a szebenmegyei alispáni állomásra való ki nem jelölése miatt, a Szebenmegye múlt évi decz. 28-án tartott tisztújító közgyűlése alkalmával megjelölt alispáni választás megsemmisítése s újválasztás elrendelése iránt, m. k. belügyminiszter Ó Nagyméltóságához közvetlen felterjesztett felfolyamodványának, ugy szintén pályázati kérvényének 20 drb. mellékletével együtt a mellékletben visszacsatolása mellett, értesíteni kívánom tekintetes uraságot, miszerint belügyminiszter ur Ó Nagym. f. é. és hó 23-ik 3699 szám alatt kelt magas elhatározásával, a megtámadott alispáni hivatal megerősítése mellett, tekintettel különösen az állam hivatalos nyelvében való járatlanságánál fogva, fennfogló hivatali kép-telenségre, őnt kérelmével elutasítandónak találta. Nagy-Szeben, 1878 febr. hó 1-én. Szebenmegye főispánja és szászispán: Wächter Frigyes m. p.

— **Szathmáry György**, a „Hon” című budapesti napilap belmunkatársa és Hunyadvármegye bizottságának tagja, a nevezett lap utján általa megindított gyűjtésből, a dévai realiskola segélyegylet javára újból hétszázfrtnyi alapítványt tett. A vallás-és közoktatásügyi m. kir. minis-ter, ezen elismerésre méltó ténny nyilvánosságra hozva, Szathmáry György urnak, s a „Hon” t. szerkesztőségének, az eredménydús gyűjtés körül kifejtett szíves szolgálataikért ezúttal ismételen, valamint az adakozóknak a nemzeti közvilágosság érdekében hozott áldozataikért legmélyebb köszönetét fejezte ki.

— **Szolnok-Dobokamegyébe** kebelezett Rohi községből értesítik a „Tel. Romanut”, hogy M.-Lápos környékén a farkasok nagy pusztításokat tesznek. Így Horgospatak községből határán d. u. 3 órakor, egy szegény leányt teljesen felfaltak, úgy hogy csak haja s bőcsorcsójai maradtak meg. Január 30-án bementek Rohi község közepébe s Oana Juon lui Dumitru pajtájában 10 juhót marcangoltak szét.

— **A budapesti** „Erdélyi kör”-nek folyó hó 1-én tartott gyűlésén elnöknek: Gerich Gyula, jegyzőnek: Jakab Rudolf választott meg.

— **Dr. Arányi Lajos** nyug. egyetemi tanár nagy aggodalomban volt Árpád fia sorsa fölött, ki török szolgálatba állt, Kazanlikban működött s heteken át nem küldött levelet. Most azonban érkezett tőle egy. melyet Kazanlikban január 15-én írt. Tudósítása szerint: az oroszok közeledtével a török lakosság elmenekült, a cserkeszek és basibuzok kirabolták a várost s valószínű volt, hogy a felbőszült bolgárok fel fogják kenezni az ott maradt török orvosokat és betegeket. Ez azonban nem történt. Donát tudor és Arányi Árpád kórházi lepedőkből rögtönzött zászólóval léptek a bevonuló orosz csapatok elé s a kurlandi báró Heiking ezredes nyájasan fogadta őket. A katonák sem bántották sem a várost, sem őket. „Mi nekünk — írja a fiatal Arányi — igen sok tenni és igen kevés enniavalunk van, de különben jó egészségre örvendünk és Péterváron keresztül fogunk hazra, vagy pedig Konstantinápolyba jutni.” Volt ott egy csoport magyar ifju: Moravcsik, Petheő, Bodnár, Thail orvosok, Avarfy Géza, Liptay, Nagy, Boboth és Galusz gyógyszereszek, s így különösen örvendhetünk, hogy a kazanliki mézszárlás szerencsésen elmaradt.

— **Ledru Rollin** emléktét. febr. 24-én állítják föl a Pére-Lachaise-en. Az elhunyt jeles francia neje, ki az ünnepély rendezését vezeti, az 1848-iki ideiglenes kormány még első tagját: Albert, Blanc, Carnot, Cremieux és Garnier-Pagést, valamint Mallardot, Ledru Rollin egykori titkárait is meghívta, hogy résztvegyenek az emlék felállításának ünnepélyén.

— **Földrengés.** Innsbruckban e hó 2-kán este 8 óra 40 perczkor rövid ideig tartó, de rop-pant erős földrengés volt. A házak úgy meginog-tak, hogy az emberek azt hitték, az egész város romba dől. A lég igen mérsékelt volt és a föld-rengés alatt járóban havazott.

— **Kirchner testvér** ezitera és hurgyá-ros uraknak Bécsben saját találmanyu új szerke-zeti eziterájukért ó felsége a művészet és tudomá-ny nagy arany érem-rendét adományozta.

CSARNOK.

A lutris boltban.

Rajz.

Schwarz Gyulától.

— Álmodtam. „Egy kis ártatlan leányka, mosolygó kék szemekkel, virító arcocczal ült, egy hosszú zöld asztalon, és felgyűrt ingujja karjával félénken nyult egy négyzetesütközött szekrénybe, mely mellett az asztalon feküdt. Kicsiny kacsoja a szekrény mélyéből egy szűk nyíláson át egy kis papirtekercset hozott napfényre, a melyet aztán egy komoly, szemüveges „bácsi” vett át, és fel-bontva, hangosan kiáltott:

Négy!

A hosszú asztal mellett ülő többi bácsi, mert még három volt, a kiket a kis leányka azoknak nevezett, a kiáltott szót egy nagy ro-vásos papírra írták veres betűkkel. Ezután a kis kacso újból elmerült a szekrénybe, és a komoly szemüveges bácsi, miután az átvett papirtekercset felbontotta, tiz ennégy yet kiáltott. A többi három jegyezte pontosan. Harmadszor is a szekrénybe nyult a kis leányka, a bácsi átvette a cze-dnát, kiáltott és — én felébredtem!

Nyájás napsugár köszönté álmos tekintete-met, és fülemből zúgott még a bácsi zord hang-ja: „Négy, tiz ennégy!” a midőn a fal órám ütni kezdett: h e t e t!

Négy, tizennégy, és most hét!

Három szám, akár egy ternó! villant meg agyamban, és a kis leányka, a szekrény, a bácsi és a számok ködfátyolképe, mint „felsőbb” intés vonult a babonáság nagytűve álattem-lékezetem láthatárán át.

Egy reménysugár, az emberiség ezen szá-raz mindennapi kenyeré járta be idegeimet, és a „távolban” egy tekercs osztrák „bankót helyezett számomra kilátásba.

De ime az álom, a melyet földi vágyam az élet rideg valódiságába befogni igyekezett, a „tel-jes világosságban” sötétetni kezdett, és azon kis reménysugár, mely oly jótékonyan hatott, már szinte megtört volna a kételkedés rideg prizsmá-ján; ha az ember remélni oly annyira nem sze-retne.

De a remény édes, mint a méz, a melyet egy méh szívott fel vágyódásunk tárgyáról, és csepegtetett keblünkbe.

Ily mézesepp volt reám nézve a nyerevény reménye, a melyet ez álomkép izlettett meg velem. És e mézeseppet, miután reményem tárgya pénz volt, én kalán számra kívántam él-vezni, elhatároztam — tesztek a kis lut-rirál!

Határozatomat tett követte és én remény-teljes léptekkel közeledtem a lutris bolt felé.

Már három lépésről nemzetiszínű betűkkel írt felirat vigyorgott felém: *Ma este 6 órakor utolsó tétel, Nagy-Szeben 20 kr.*

Epen jókor! Csak egy negyed óra és a sze-rencse istenasszonyának temploma, — akárom mondani, sorshuzási protokoluma reám nézt zárva lenne.

De siessünk, lépünk be!

A bolt, egy keskeny szoba, tömve volt re-ményteljes emberekkel, nagybobbára asszonyokkal, kik nyugtalan zugolódással egymást tolvá-taszítva igyekeztek a központ, egy üvegáldozatokkal elkülö-nített íróasztal felé.

Nekem szorosan az ajtó mellett jutott hely, és türelmesen állást foglalva egészen a sorsra biz-tam magam.

Ezalatt az íróasztal mellett ülő amazon, az istenasszony 30 éves hajadon papnője, türelmesen jegyzé be az emberiségnek nuptikus számokban ki-fejezett kívánságát, és az „áldozatot”, husz kraj-czárát az oltárra egy kopott pénzes fiókba téve, mindenkinék egy zöld színű „riscontót” kéz-besit.

A nyüzsgés-mozgás tovább tart. A kielégi-tettek távoznak, és a várakozók tisztítva a tömeg által mindinkább közelednek a czełpont felé.

Igy jutottam el én is a bolt közepéig, a mi-dőn egy ismert arcot pillanték meg a sokaság közöt.

Egy özevgy hölgy a „jobbik” és állítólag jó-módu osztályból, két szép felnőtt leány és egy blasirt ifju gondteljes anyja, fekete arczfátyol lep-le alatt, hirtelen bizonytalan tekintetét vetett reám, hogy aztán arczát még gondosabban zsebken-dője mögé rejtse.

De már későn! Szemeink találkoztak és be-széltek:

— Te itt!! szolt szegyeteljes gunyorral az egyik szempár.

— Én itt, — de hát te?! felelt a másik.

— Hát tudod, viszonzá az első bizalmas közönynyel, álmodtam, hogy — — — — —

— Én is!!

— Aztán elhatároztam, hogy csinálók egy „juxot.”

— Én is!!

A párbeszéd a szemek között megszűnt, de a fülek, melyek azt hallották, gunyoros mosolyra vonták össze karimájokat.

Figyelmemet, a melyet e pillanatban az özevgy urhölgy egészen lekötött, hirtelen egy éles hang vonta magára.

— Az isten áldja meg szomszédasszony lel-kem! Ejnye be jó, hogy találom, hangzék egy ve-resorru matrona szájából épen a hátam megett. Már a reggel be akartam menni, hogy mondjam el, de féltém, hogy elkések a vásárról. Ugy is olyan rossz vásár volt, hogy csak az Isten a meg-mondhatója.

Tiz egész szép nagy kenyerem, és két czi-pom, fehér mint a patyolat, maradt meg. Már most mit csináljon vele az ember fíja? Megegye azt a drága pénzt, aztán nem marad maholnap betevő falatja! Én Istenem, már nem tudom mi lesz belőlünk. Hanem, hát már csak mondjam el, mert ugy is alig vártam, hogy feltaláljam. Kép-zelje csak édes lelkem szomszédasszony, az éjjel, ugy 12 órakor, pontosan nem tudom, de mikor felébredtem egyre járt az idő, azt álmodtam, (itt azután fontos képpel sutogni kezdett, hogy a szom-szédasszony boldogult férje, az a szegény Mihály bácsi, hogy az Isten nyugtassa meg, megjelent a házkirítésnél, a mely mellett én azt a kis vete-ményt kapáltam, és így szolt hozzám:

— „Hallja Sütőné, az utolsó „riscontot” el-fejejtettem megnézni a lutrin nem tudja, kijöttek ezek a számok?”

Erre aztán kivett a „spencer” zsebéből egy

zöld czeđulát, és arra három szám volt írva. De az én szemem ugy tele volt könnyekkel szomszéd-asszony lelkem, hogy egyiket sem láthattam. Erre azután hallottam, tudja szomszédasszony mintha csak most is beszélné, hogy mondta: „Otyen, hat-vanketó, hetvenegy!” Azután hirtelen kapta ma-gát, és tudja, a mint szokott, sebesen eltávozott! Ugy-e nagyon furcsa édes szomszédasszony?

A szomszédasszony, egy tisztességes közép-móduinak tetsző külvárosi asszony türelmesen hall-gatá végig Sütőné álmát, és egy keserű könnyűt törölt ki szeméből.

Hát még holta után is inkább a szomszéd kenyerésütőné keresi fel az a háládatlan Mihály, a ki után már tíz éve hordja a gyászt?

Hát nem tudta tölem megkérdezni, hogy csi-nált e „trefert”?

De szavaiban mitsem akart elárulni benső felindulásából és azért nyugodtan kérdezé:

— Hát megnézte kománé, kijöttek a szá-mok?

— Bizz én nem néztem meg. Aztán hiába is nézném, mert azt mondja, „a Laciné fíja Ferkó, hogy azt már most nem is lehet megtudni an-nyi évek után, mert csak a császárnak van leírva. Aztán az egész csak álom, mert a riscontó sincs meg. Hanem tudja mit szomszédasszony, én gon-doltam egyet.

— Mit?

Tegyük fel a számokat ketten — „mutyiba” — Én bizon nem bánom, szolt Mihályné egy nyugodt mosolylyal, a mely féltékeny gondola-tait elűzni látszott, és egy kis lánczon függő bór-táskáját kinyitva, kiszámlált a mutyi felét.

Ezalatt én egész öntudatlanul előre nyo-mulva, hirtelen az íróasztal előtt találtam magam. Elöttem még egy vén anyóka állott, a ki hemcsege dictált két számot a protokolumba, a harmadik már sehogy sem akart eszébe jutni a szegénynek.

— Ugyan meginstálnám kisasszony, szolt az anyóka, nézze csak meg hányas számát jelent ha „a kocza megeszi a kis gyermek fejét”?

A kisasszony az oldalfofka nyult, kivett egy képes borítékú Tatár Péter féle kiadványt és la-pozgatni kezdett.

Egyszerre azután megszólalt:

— Haja kocza megeszi a kis gyermek fejét, az annyi mint: tizenegy.

— Igen, igen tizenegy, bizonyítá az anyó-ka és odább állott.

Végre én jutottam a sorra.

— Négy, tizennégy, hét! mondam hatá-rozott hangon és tettem az áldozatot az ol-tárra.

A kisasszony jártas ügyességgel jegyzé fel számaimat és egy savarnyan biztató mosoly ki-sérelésben kézbesíté nekem a riscontot.

Siettem távozni.

— Tehát zsebemben vagy te huszkrajczáros remény! gondolám magamban, a midőn a boltból kiléptem és gondosan pénztárczámba helyezém azt a zöldszínű „pugyiláros ürtemességi államkötvényt.” Most, vagy soha!

— Négyezer nyolczszázszorosan kapom vissza minden krajczáromat, ha — ezek a számok ki-jönnek, ha — álom teljesedik!

— Álom?! — Az én álom?

De hát azon özevgy, fátyolozott urhölgy, a kinek szemei oly élénken beszéltek egy álomról, számokról, a melyektől talán boldogsága függ!

De hát a kenyérsütőné, a ki álomában az el-hunyt Mihály bácsival a kerítés mellett találko-zott és a kinek az szintén számokat mondott?

Avagy a vén anyóka, ki azt álmodta, hogy a gondjára bízott gyermeket megette a kocza, a mit aztán számokban fejt meg a babona.

Hiszen ezek mind álomok és számok, hogyan fognak azok mind egyszerre teljesedni? kérdé ben-nem a könyörtelen kételkedés, a reményteljes köny-nyű-hitűségtől.

Tehát vége mindennek! Az álom csak ját-szik az emberrel, édes mézzel, reménnyel táplál-ja; hogy aztán felébredve, kétszeresen csalód-jék. — De mégis!

Bármily nagy volt bennem a szilárd számta-ni tudományon alapuló kétség, bármennyire igye-kezett a higgadt és logikai uton a lehetetlenséget bizonyítani; bár ezer meg ezer példái a hiúsult „lutri-reményeknek” állottak előttem: az a husz-krajczáros remény oroszlánýként küzdött keblem-ben, és a realis tudományt, a józan észet, a dönt-hetetlen tapasztalatot legyőzte ezen egy szóval: Hát!ha!?

Reméltem, mert szerettem azt remélni, — hogy nyerek huszszor négyezer nyolczszáz krajczárt! És ezen reményben, a mely a kor nagyra-törökvő czełjaihoz képest, lehet, hogy dicstelen, én három álló napig ringattam magam.

Azután?!

A harmadik, huzás utáni napon siettem a lutris bolt felé. A kifüggesztett táblák egyikén ve-res számok ragyogtak:

— „Négy, tizenegy, hét!”

Rohantam a boltba, egyenesen az íróas-ztal elé.

— Kisasszony, szólék megmagyarázhatlan hangon, ternő csináltam!!

— Kérem a riscontot, felelé az nyugodtan.

Oda nyujtam.

Egy darabig figyelmesen szemlélé, azután megszólalt. (Vajh! soha se tette volna!)

— Ön a szebeni lutrirra tett.

— Igen.
— De a számok nem ott jöttek ki.
— Hát hol?!

— A budain.

— Csak most tapasztaltam, hogy minő hatása van mindannak, a mi budai.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Bérlet 123-ik szám.

Kolozsvárt, csütörtök, február 7-én 1878.

CLARISSE.

A Budapesti nemzeti színház által 100 arany pá-lyadíjjal jutalmazott eredeti dráma 5 felv. Írta: Almási Tihamér.

Kezdeté ponthan 7 órakor.

KÖZGAZDASÁG.

Placzkok árai.

— **A gy-fehérvári piac** árai jan. 26-ról. 1877. Egy hectoliter Tisztabuza 8 frt 76 kr, elegy-buza 8 frt 66 kr, rozs 6 frt 90 kr. zab 3 frt. 29 kr. 100 kgr. széna kötve 3 frt 80 kr, köteten 3 frt 70 kr. alomszalma 1 frt 70 kr, zsupszalma 2 ft 50 kr. Egy liter borsó 24 kr. lencse 26 kr, paszuly 12 kr. Egy liter konyhalisz 24 kr. Egy kgr. marhahús 38. Egy köbméter fa frt — kr, egy hectoliter pityóka 4 forint — krajczár, egy kgr. disznózsír frt. 96 kr szinzsír — frt — kr, Bors 1 frt 12 kr. hagyma 18 kr, fokhagyma 24 krajczár.

A „KELET” magán-táviratai.

Feladatott Budapesten febr. 6. 10 ó. 40 p. d. e.

Érkezett Kolozsvárra febr. 6. 11 ó. 15 p. d. e.

A conferentiát Németország, Olaszország, Anglia már elfogadta.

Erzerum már átadatott az orosz-nak. A szerb neutralis vonalat az oroszok ugy szabták meg, hogy a szerbek e miatt elégedetlenek.

Románia a hatalmakhoz fordult Bessarabia miatt, neki a Dobrudsa-Küstendzseig nem kárpótlás. A ka-mara és a senatus titkos közös ülést tartott. Hobbart, a hajóhaddal Py-raeusba ment, a görögök megrémültek, mert partjaik védtelenek.

Somssich tegnap erősen megtá-madta a kormányt, mondá, hogy a kiegyezés eleitől fogva rossz volt, két évi provisoriumot akar. Bánhidý csatlakozott Lonyayhoz, ma Kerká-poly támad.

A szászok haboznak.

Távirati tudósítás a budapesti ártútszde hivatalos árjegyző teiről február 5.

Gabona	F a j	Ára 100 kg.	
		tól	ig
		frt/kr	frt/kr
Buza	bánsági tiszavidéki pestvidéki fehérmegyei bácskai	10 50	11 55
		10 35	10 86
		10 60	10 55
		10 75	10 70
Rozs	magyar	7 30	7 55
Árpa	takarmány	7 40	7 55
Zab	maláta magyar	8 25	10 20
		6 50	6 55
Tengeri	bánsági másnemű	7 35	7 27
Repeze	káposzta bánsági	7	7 25
Köles	magyar	10 65	10 70
Szokvány (Usance)	buza	tavasra szállítadó	10 65
		Szept.—Oktre szállítan.	7 30
	roz	tavasra szállítandó	—
	teng.	Májusra—junira szállít.	7 25

Hivatalos.

Sz. 16,950. — 1877. — (52) (1—3)
telekk.

Hirdetmény.

A marosvásárhelyi e. f. m. kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közzétett, hogy néhai Alsó Zsigmondné sz. János Róziát hagyatékához tartozó, s a Mező-Sámsondi 319 sz. tjkben A + 1 rsz. a. foglalt ingatlanok o. é. 850 frt. felkiáltási árral 1878. márczius-hó 4-kén — és a Mező-Madarasi 337 sz. tjkben A + 1—3 rsz. a. foglalt ingatlanok o. é. 3000 frt. felkiáltási árral 1878. márczius-hó 6-kán mindig d. e. 9 órákor, a helyszínén el fognak árvereztetni.

A marosvásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságtól 1877. évi december-hó 15-kén.

45. — 1877. e. gondnoki számhoz. (44) (2—2)

Arlejtési hirdetmény.

A kolozsvári m. kir. tudomány-egyetemi fő-épület cserépfédeltének általános megforgatás általi kijavítása, a padlás-gerendáinak közepén egy sor deszkajárdával ellátása, ugyanezen épület hasadózott falainak vaskulcsokkal megerősítése, valamint a mellék épületek falainak kijavítása és helyreállítása, — a nagyméltóságú m. kir. vallás és közoktatási miniszter urnak 1877. október 22-dikén 22105 — 1877. szám alatt kelt intézkedésével helyben hagyott két rendbeli előleges költségbevételek megállapított 1655 frt 36 krnyi összegben, mint kiküldetési áron kezdve — folyó 1878-dik év február-hó 16-kán délután 10 órákor, a 17-dik számú egyetemi gondnoki irodai helyiségben tartandó nyilvános árlejtésen — a m. k. államkincstárra nézve legelőnyösebb ajánlatot tevő vállalkozó útján fog eszközölni és biztosítani.

Vállalkozni izándékozik azon figyelemzetéssel hivatnak meg, miszerint az 1655 frt 36 krnyi megállapított összegnek 6 % zalekát folyó készpénzben, vagy árfolyam szerinti hazai értékpapirban bantépnéz gyanánt magukkal hozzák, melynek hiányában a vállalkozó szoláni nem lehet.

A vonatkozó ügyiratok és építkezési feltételek, az egyetemi gondnoki irodában előlegesen is, bár mikor megtekinthetők.

Kolozsvárt, 1878. január-hó 28-kán.

LÁPOSSY MÁRTON,
m. k. e. gondnok.

Nem hivatalos.

BRUSCHWINKELN
ENTERPHOSPHORIGSAURER KALK-SYRUP
VON GRIMAULT & C^o APOTHEKER IN PARIS

Mellbetegségek ellen
ALVILSAVAS MÉSZ-SZÖRP
Grimault és társa párisi gyógyszerészek.

E kellemes szor 12 év óta közkezeletű és népszerű mákos köhögés, nátha, hökhurut s más mellbeteg ellen, különösen köhögés, tüdőgyulladás ellen nyújt e szor rendkívüli eredményeket. Befolyása alatt csökken a káros köhögés, az éjjeli izadás megszűnik s a beteg bámulatosan gyorsan nyeri vissza a jólet ársát. Hogy valódi szor lehessen kapni, figyelni kell a „Grimault és társa” feliratra.

Főraktár Bécsben: Nagyban, szállásra Raabe Brunóni, Biekerstrasse 1; Róder Pütröpnél, Wienstrasse 16. — Főraktár: Magyarországra nézve örök József gyógyszerésznél Budapesten. — Kolozsvárt: Wolff J. és Dr. Hintz G. gyógyszerészeknél.

(53) (1—2)

Üzleti változás okáért egy jól berendezett
RESTAURATIO
hozzá tartozó kellekkel együtt, jutányos feltételek mellett átadandó.

Vállalkozók sziveskedjenek e hó végéig irás által fordulni a „Sieben. Deutsches Tageblatt” kiadó hivatalához N.-Szebenbe.

(54) (1—3)

Bérleti hirdetmény.

Nagyvárad, Olaszí fútozán, a „TELEKIHEZ” címzett Kávéház teljesen berendezve, egy emeleti lakrészszel, vagy az egész ház, 3, vagy több évekre minden órában kiadó. Értekezhetni személyesen, vagy levél által, az ott lakó tulajdonosnóval.

A birodalomban legolcsóbb Törlesztési kölcsönök.

Pénz-kölcsönöket

a birodalom bármely részében telekkönyvezett föld-birtokra 1000 forinttól kezdve bármely magas összegig 5 vagy 6% kamat mellett törlesztésre és 5000 forintot felülreket még előnyösebb feltételek mellett gyorsan eszközölk.

(481) (7—*)



Békebelezett terhek kifizetését szintén eszközölk. Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

Voith Gergely,
Kolozsvárt párisutca 19 sz. saját-háza.
(Ertekezhetni posta útján, vagy személyesen naponta d. u. 1-től 4 óráig.)

Ezen törlesztési kölcsönök bármikor visszafizethetők.

Mell- és gyomorközhöges gyógyulása
Hoff János-féle valódi malátá-készítmények által.
Hoff János-féle es. kir. n. v. malátá-készítmények gyárának főüzlete az ausztriai tartományokban:
Bécsben, Graben, Bräunerstrasse 8.
Magyarországon főraktára: Budapesten, Kalaputca 10.
Kapható: Kolozsvárt Dietrich Sámuel kereskedésében.

Legujabb hírlairat.
Pozsony, sept. 16. 1877.

Van ezenkívül ön értesíteni, hogy a Hoff-féle malátá-készítmény-sör mell- és gyomorközhögesben felülmutat: a Hoff-féle esokládé és mellzokkorkák családok körében már évek óta ki nem fogynak; eléggé nem hallhatjuk meg házi orvosunknak, hogy számunkra olyan háziaszt, mint önnek malátá-készítményei ajánlott. Isten áldása nyugszik az ön gyógytápszerre; habár Hoff ur császár és királyok részéről elég elismerésben részesült: mégis kötelességem tartom saját elismerésemet is a rendkívüli győzelem felett a szenvedők érdekében kifejezni és annak közzétételét kérem. Az ide mellékelt hasznosított hasznosított malátá-kávé és Hoff-féle gyermekmalátá-készítmények kérék küldeni; ugyanezen készítmények egyik rokonom házában idős hatást gyakorolnak és a Hoff-félek minden más készítmények fölött elsőszéggel bírnak. Jelenleg Pozsonyban, szeptember 16. 1877.

Mély tisztelettel:
Lange Tivadar, felügyelő.

ÁRAK:
Malátá-készítmény-sör palackja 60 kr. Lúda és palackal: 6 palack 4 frt. — 11 palack 6 frt 40 kr. — 25 palack 16 frt. — 58 palack 32 frt. — 1/2 kilo malátá-csokládé 1 frt 40 kr. II. 1 frt 60 kr. III. 1 frt. (Nagyobb mennyiségnél árkedvezmény-nél.) — Malátá-csokládé 60 kr. (1/2 vagy 1/4 csokládé is kapható.) — Gyermek-tápszer-malátá-készítmény 1 frt. — Koncentrált malátá-készítmény 1 palack 1 frt 60 kr. is kapható. — Egy kész malátá-füld 80 kr. ba kerül.

A valódi nyálka-olvasztó malátá-csokládé két papírral vannak.

Jegyzet. Hogy most a malátá-készítmények utánzó ismét hasznosításból találmányom értéke föltt engem, mint a malátágyógytápszer első készítőjét megármadnak, a neveltség körébe tartozik, mert már 20 év óta mint világszerte ismert és 47 kiütetéssel 1878 megítélve; az utóbbi kiütetések 1876. és 1877. ében történtek, ezek közt vannak az ausztriai császár, Németország császája és a szász király 3 felségei kiütései.

(279) Cs. kir. kiv. oszt. és királyi magy. szab. bojtörjángyökér-Quint-essencziát

valamint bojtörjángyökér-essencziát,

kiválólag valódi minőségben és tisztán előállítva, baktórokod a magas úrrendnek és t. sz. közönségnek használatul ajánlani, miután szabadalmazás által annak valódiságát és ártalmatlanságát tisztán be van bizonyítva. E két essenczia mostanig az egyetlen eszálhatlan szer új haj és szakáll nevelésére és a növe elősegítésére ártalmatlan és es eredményt csupán számos szerencsés vegytani kísérletünknek köszönhetem. — A fennemlított essencziákkal egyidőben való használatul ajánlom a csakugyan csupán általam készített

Chinahéj kenőcsét és olajat,

mely a hajnövezt eietti, annak szép fényt kölcsönöz, a korpát eltávolítja s további képződését megakadályozja.

ÁRAK:
1 üveg bojtörjángyökér-Quint-essenczia 1 frt — kr.
1 üveg bojtörjángyökér-essenczia — frt 80 kr.
1 nagy tégely chinahéj-kenőcs — frt 50 kr.
1 kis tégely chinahéj-kenőcs — frt — kr.
1 üveg chinahéj-olaj — frt — kr.
1 darab chinahéj-cosmetique — frt 50 kr.
1 nagy üveg valódi kölni viz — frt 80 kr.
1 kis üveg valódi kölni viz — frt 40 kr.

Kelati rózsatej-kivonat:
Ára 1 frt. o. ért.
mely a bőr ápolására s a bőr minden hiányainak eltávolítására, mint szeptis, májolt, bőrhimlő, höpsör, bőrtáka, rézfolt sat., a legjobban bizonyult be, s ezét főleg hölgyek által nagy előszeretettel használatik. — Gyorsabb hatás miatt hozzátartozik a rózsatej-szappan, 1 darab ára 30 kr.

Hair-Milkon,
hajfialító-téj.

Ez azon csodás tulajdonsággal bír, hogy szűreke vagy fehér hajnak visszaadja eredeti színt, s pedig nem azonnal, hanem hatása 8—10 nap alatt észlelhető. A Hair-Milkont egyetlen és legjobb szer gyanánt ajánlom e célra, mely teljesen ártalmatlan s meglepő sikort eszközöl.

1 üveg ára 2 frt 50 kr.

A fennbéli különlegességek valódi minőségben csupán Paternoss J. es. k. szabadalom-tulajdonos 10- és szállító raktárában
Bécs, I. Spiegelgasse 8 sz. a. kaphatók.

Használati utasítások különböző nyelven vannak mellékelve.
Vidéki megrendelések közpénzküldemény, vagy utánvét mellett pontosan eszközölnetnek, s a göngyölésért üvegenként 10 kr. számítatik fel.

Fiók raktárak:
Kolozsvárt: Székly Miklós, gyógyszerész.
Pesten: Török József, gyógyszerész.
Pozsonyban: Soltz Rudolf, gyógyszerész.

DR. FÁYKISS

Szepesi kárpát-növény-kivonata
Egy üveg használati utasítással 75 kr.

Szepesi kárpát-növény-cukorkák
Egy skatulya használati utasítással 35 kr.

Szepesi kárpát-növény-thea
Csomag használati utasítással 50 kr. kisebb 25 kr.

Mell- és tüdő-betegeknek!

Tíz év óta a legjobb sikerrel használtattak és ajánlottak: köhögés, hurut, rekedtség, köh hurut (szamárhurut), nátha (influenza), székellőség, lélegzeti bajok, oldalszúrás, kifejezett torokgyulladás, tüdőgyulladás és egyéb kimerítő és gyengítő betegségekben.

Valódi minőségben kaphatók magánál a készítőnél: Fáykiss József, gyógyszerésznél Temesvárt (Józsefváros) és Török József, gyógyszerésznél Budapesten, Királyutca 7. sz. — Kolozsvárt: Biró Jenő, gyógyszerész.

(50) (2—3)

Haszonbéri hirdetés.

Deésen a legelőnkebb forgalmú „hidutca” szegletén lévő „BÁNYF” emeletes vendéglő, melyhez tartozik: földszinti vendéglősi lakás, az emeleten nagy teremmel és 4 vendég szobával, tágas udvar, 20 lónak való kőistálló, s veteményező kerttel, folyó évi április 24-től kezdve, több évre kiadó. Értekezhetni Hirsch Lipót tulajdonossal Deésen.

(20) (10—15)

Havonként 100 frt.

esetleg még több mellékkérését is szerezhethi, egy jó hírnevű ház képviselése által.

Minden rendű és rangú egyének „Z. 430” jeggyel ellátott ajánlatát követi:

Annon-Expedition von G. L. Daube & Co I. Singerstrasse 8. Wien.

LEGUJABB IRODALMI TERMÉKEK.

Kaphatók Stein János könyvkereskedésében
Kolozsvárt.

A kereszténység első százada Magyarországon.

Irta Horváth Mihály. Ára 4 frt.

Dúsan aranyozott díszkötésben. Ára 5 frt 20 kr.

Nagy papok életrajza.

Írták Liszky József, dr. Szeberényi Gusztáv, György Vilmos, Makkay Domokos, dr. Bartók György.

Ára 2 frt 40 kr.

Világtörténelem.

Dr. Müller Dávid kézikönyve nyomán.

Irta Mangold Lajos, az aradi főgymn. tanára.

Első kötet: Ókor. Ára 3 frt.

A vallás bölcsezet kézikönyve.

Irta dr. Kovács Ödön.

Második kötet: A vallás lényege, vagy a vallás és a vallásos eszmék bölcseleti felfogásainak története

Ára 2 frt 40 kr.

Olasz társalgási nyelvtan,

iskolai és magánhasználatra.

A Gaspey — Sauer tanmód szerint a magyar nyelvhez alkalmazta
Somogyi Ede. Ára 2 frt.

English Reading-Book.

Angol olvasókönyv.

Iskolai és magánhasználatra.

Adomák, történeti és egyéb elbeszélések gyűjteménye, költemények, továbbá Anglia történetének rövid vázlata az összes angol királyok lezármaztatási táblázatával. Összeállította Ramsbrough Zsigmond.

Ára 1 frt 60 kr.

A névtelen vár.

Regény 3 kötetben.

Irta Jókai Mór.

Ára 5 frt.

LADY CECIL (Lady's Mile.)

Angol regény. Irta Braddon M. E. Fordította Zichy Camilla

Két kötet. Ára 3 frt.

A világ szállodája IV. kötet.

TEREZ.

Regény. Irta Malot Hector.

Fordította Sasvári Ármán. Ára 1 frt 60 kr.

ROZSIKA.

Történet a véres forradalomból.

Irta White — Melville G. J.

Angolból fordította Mudrony Pál. Ára 1 frt 50 kr.

Álmok álmodója.

Irta Asboth János. Ára 1 frt 60 kr.

English-Hungarian Dictionary.

By Franz de Paula Bizonfy. Angol magyar szótár.
Ára 4 frt.

Katalogus azon találmányokról,

melyek a magyar korona országainak területén az 1876-dik évi december 31-diki ügyállás szerint szabadalmi őtalam alatt állanak.
Közi a Ministerium ipar- és szabadalmi osztálya. Ára 1 frt.

SPINOZA.

Irta Renan Ernő szerző jóváhagyásával. Fordította Edelspacher Antal. Ára 60 kr.

Az új vámtarifa.

Irta Fenyvessy Adolf. Ára 80 kr.

Dentek és Magyarok.

Magyar és történelmi vázlat.

Irta Edelspacher Antal. Ára 30 kr.

Egyetemes philologiai közlöny.

Szerkesztik dr. Heinrich G. és P. Thewrewk E. egyetemi tanárok.
Előfizetési ára egészévre 5 frt.

DIE MARINE.

Eine gemeinfassliche Darstellung des gesamten Seewesens für die gebildeten aller Stände von Rudolf Brommy Contre-Admiral und Heinrich v. Littrow.

Dritte, neubearbeitete Auflage. Mit vielen Illustrationen.

Ára 6 frt. Díszkötésben 7 frt 50 kr.

Adrian Balbi's allgemeine Erdbeschreibung oder Hausbuch des geographischen Wissens.

Eine systematische Encyclopaedie der Erdkunde für die Bedürfnisse der gebildeten jedes Standes. Sechste Auflage von Dr. Karl Arendts.

Ára a 2 kötetnek 13 frt. Díszkötésben 16 frt.

NAGY JÓZSEF arany- ezüstműves és ékszerárús Kolozsvárt,

tóter br. Józika-ház 9 szám.

Ajánlja a n. érd. közönségnek jól berendezett és a legnagyobb csinnal kiállított bécsi és külföldi

arany- és ezüst ékszeráruinak dús raktárát

és kiházasítási arany- ezüst és ékszer áruit legintányosabb áron, egy ódon

arany- ezüst és kőes tárgyakat megvesz, vagy újakkal becsere.

(Óvásul.) Raktárában minden egyes tárgy valódisága a m. kir. bélyeggel van hitelesítve.

(400) (15—*)